

92

CAVELIER

ABOGADOS

WEB SITE: www.caveller.com
E-MAIL: caveller@caveller.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 -
BOGOTÁ 8, COLOM

Registación: 03003680 00000002
Fecha: 2003-04-25 16:57:12
Trámite: 011 FCT-PATENT 379 FASE INCI 329 COMPLETA
De orden: M.C. DIRECCIÓN DE VIGILANCIA DE PATENTES

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

TRÁMITE: 011 EVENTO: 379 ACTUACIÓN: 329

Referencia : Expediente No. 03.003680
Solicitante : H. LUNDBECK A/S
Asunto : Solicitud de patente para: NUEVOS COMPUESTOS Y SU USO COMO INHIBIDORES DE TRANSPORTE DE GLICINA.
Fecha de presentación: 21 de enero de 2003.

Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes identificado, atentamente presento junto con este escrito el documento en que consta la cesión del derecho a la patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente legalizado, junto con sus respectiva traducción oficial.

Atentamente solicito que se continúe con la tramitación de la solicitud.

Bogotá, 25 ABR 2003
Señora Jefe,



EMILIO FERRERO
T.P.A. No. 31.929

COLO 03003 841 002 0
JBP/MRM/
ID-000093/WPCL3003

ASSIGNMENT

We,

Ejner Knud Moltzen
Toftekærsvvej 29
2820 Gentofte
DENMARK

Garrick Paul Smith
Æblehaven 10
2500 Valby
DENMARK

Grundlags. 061727 05 0000.0010
70600-00000/2003

17.02.2003 RA
100,00 K

Christian Krog-Jensen
Hornemansgade 23
2100 København Ø
DENMARK

Klaus Peter Bøgesø
Hørsholm Park 16, 2tv
2970 Hørsholm
DENMARK

as the inventors, do hereby agree to assign, and hereby do assign, transfer and set over to

H. LUNDBECK A/S
9, Ottiliavej
DK-2500 COPENHAGEN-Valby
DENMARK

(hereinafter designated the assignee), its successors, assignees and legal representatives, the entire right, title and interest in and to all subject matter invented by us and disclosed in Danish Patent Application No. PA 2000 01124 filed on 21 July 2000, entitled

"Novel compounds and their use as glycine transporter inhibitors"

and in and to any and all divisional applications thereof; and in and to all corresponding patent applications and all Convention and Treaty Rights of any kind in all countries throughout the world, for all such subject matter.

Further, we agree that we will communicate to said assignee or its representatives, any facts known to us respecting said invention, and testify in any legal proceedings, sign all lawful papers, execute all necessary assignment papers to cause any and all patents on said invention to be issued to said assignee, make all rightful oaths and generally do everything necessary or desirable to aid said assignee, its successors and assignees, to obtain and enforce proper protection for said invention.

The assignment does not involve payment of a consideration exceeding DKK 10 000.

Copenhagen, 7 Aug 2000
Place & Date

Ejner Knud Moltzen
Ejner Knud Moltzen, inventor

Copenhagen, 28 July 2000
Place & Date

Garrick Paul Smith
Garrick Paul Smith, inventor

Copenhagen, 17 Aug. 2000
Place & Date

Christian Krog-Jensen
Christian Krog-Jensen, inventor

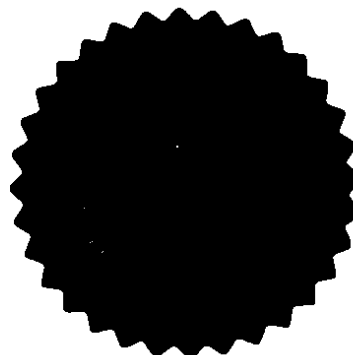
Copenhagen, 21 July 2000
Place & Date

Klaus Peter Bøgesø
Klaus Peter Bøgesø, inventor

2

True copy certified
this 17th day of February 2003.
Notariate of Copenhagen, Denmark.


Nina Melchior
notar

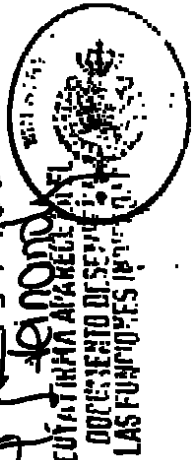


ROSE ASUME
MINISTRE DEL REY

2003 APR 21 12:17

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERNALES

434968



THE TRUE SIGNATURE OF

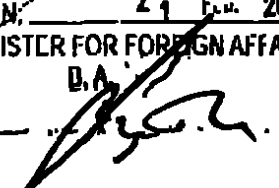
Nina Melchior

Notary Public

COPENHAGEN, 21 FEB. 2003

FOR THE MINISTER FOR FOREIGN AFFAIRS.

D.A.


BIRGITTE THORELL

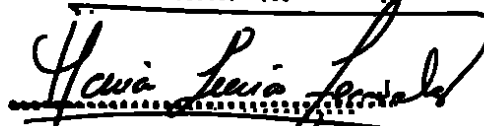
**EL CONSULADO DE COLOMBIA EN
ESTOCOLMO, SUECIA**

Fecha..... 2003-03-19 No: 454

Previa la confrontación correspondiente DA
FE de que la firma que aparece en este docu-
mento es similar a la REGISTRADA aquí por

..... BIRGITTE THORELL FUNCIONARIA

..... DEL H.R.E. DE DINAMARCA


MARIA LUCIA FERNANDEZ
PRIMER SECRETARIO E.F.C.

PAGADO
Impuesto de Timbre
OCHO..... dólares US\$ 8,00
Derechos Consulares
QUINCE..... dólares US\$ 15,00

TRADUCCIÓN OFICIAL 053/2003 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN IDIOMA
INGLES REALIZADA POR EDUARDO CALADO NOGUERA, TRADUCTOR OFICIAL
APROBADO POR RESOLUCIÓN 541 DEL 27 DE FEBRERO DE 1976 POR EL
MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEBIDAMENTE REGISTRADO ANTE EL
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA REPÚBLICA DE COLOMBIA.

TRASPASO

Nosotros,

EJNER KNUD MOLTZEN

TOFTEKAERSVEJ 29

2820 GENTOFTE

DINAMARCA;

GARRICK PAUL SMITH

AEBLEHAVEN 10

2500 VALBY

DINAMARCA;

CHRISTIAN KROG-JENSEN

HORNEMANSKADE 23

2100 KOBENHAVN Ø

DINAMARCA;

KLAUS PETER BØGESØ

HØRSHOLM PARK 16, 2tv

2970 Hørshholm

DINAMARCA

en nuestra calidad de inventores, por el presente acordamos ceder
y efectivamente cedemos y transferimos a

H. LUNDBECK A/S

9, Ottiliavej

DK-2500 COPENHAGEN-Valby

2 CP

DINAMARCA

(a quien a continuación llamaremos el cesionario), sus sucesores, cesionarios y representantes legales, todo el derecho, título e interés en todo el asunto inventado por nosotros que se revela en la Solicitud Danesa de Patentes PA 2000 01124 presentada el 21 de julio de 2000, llamada "nuevos compuestos y su uso como inhibidores de transporte de glicina" y sobre cualesquiera de las solicitudes divisionales de ellos y sobre todas las correspondientes solicitudes de patentes y los derechos de tratados y convenciones de cualquier tipo en todos los países del mundo, con respecto a dicho tema.

Adicionalmente, acordamos que comunicaremos a dicho cesionario o sus representantes, cualesquiera hechos conocidos por nosotros con respecto a dicho invento, y que testificaremos en cualquier actuación legal, firmaremos los documentos legales y los documentos de cesión necesarios para hacer que todas y cada una de las patentes sobre dicho invento se expidan en favor de dicho cesionario, se realicen todos los juramentos y en general todo lo necesario o deseable para colaborar con dicho cesionario, sus sucesores y cesionarios, para que obtenga y haga aplicar la protección adecuada a dicho invento.

La cesión no implica pago de una compensación mayor a 10000 coronas danesas.

Fecha y lugar : Copenhague, 7 de agosto de 2000.

Firmado: Ejner Knud-Moltzen, inventor

Copenhague, 28 de julio de 2000

Firmado: Garrick Paul Smith, inventor

Copenhague, 17 de agosto de 2000

3 ab

Firmado: Christian Krog-Jensen, inventor

Copenhague, 31 de julio de 2000

Firmado: Klaus Peter Bøgesø, inventor

Sello: Copia verídica certificada hoy 17 de febrero de 2003.

Notariado de Copenhague, Dinamarca. Firmado: Nina Melchior, notario.

Sello de fecha 21 de febrero de 2003, del Ministerio de Relaciones Exteriores de Dinamarca para autenticar la firma de Nina Melchior, notario. Firmado: Birgitte Thorell

Sello en español fijado por el Consulado de Colombia en Estocolmo Suecia para autenticar la firma de Brigitte Thorell, funcionaria del Ministerio de Relaciones Exteriores de Dinamarca. Firmado: María Lucía Fernández, primer secretario encargado de funciones consulares.

Sello fijado por el Ministerio de Relaciones Exteriores, diligencia número 434968 del 21 de abril de 2003. Firma ilegible, jefe de legalizaciones, Bogotá, Colombia.

COLO-3003-841-002-0

WPCL002G ID 4362

Bogotá, 23 de abril de 2003.

Eduardo Calado

Eduardo Calado Noguera
"TRADUCTOR OFICIAL"
BOGOTÁ - COLOMBIA
Act. 341 febrero de 1997

2

COMO NOTARIO PORTO DEL CIRCULO DE SANTA FE DE BOGOTA, HA CONSTATADO QUE LA(S) FIRMA(S) DE Alfonso Wazquez

COINCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA SANTA FE DE BOGOTA. 24 ABR 2003



1008157627
CUYA FIRMA APARECE EN EL DOCUMENTO DESEMPENA LAS FUNCIONES INDICADAS

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2003 MAR 24 P 1:00
JEFE DE LEGALACIONES
REPTA DL.



Folio 97

2020
Bogotá DC

Doctor(a)
EMILIO FERRERO
Apoderado(a)
H. LUNDBECK A/S

REFERENCIA:	Radicación No.	03-3680
	Solicitud Internacional	PCT/DK2001/00510
	Fecha Inicio fase nacional	21/02/2003
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	1122
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Unica de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC, **17 SET. 2003**


ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones

202047

533